

Distr.
GENERAL

A/48/761
S/26876
14 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок восьмая сессия
Пункт 79 повестки дня
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок восьмой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 14 декабря
1993 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст полученного по каналам факсимильной связи письма Министра иностранных дел Азербайджанской Республики Его Превосходительства г-на Гасана А. Гасанова на имя Председателя Совместной консультативной группы по Договору об обычных вооруженных силах в Европе относительно военно-политической обстановки в регионе и осуществления указанного договора (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 79 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Яшар Т. АЛИЕВ
Советник
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Министра иностранных дел Азербайджанской Республики
от 10 декабря 1993 года на имя Председателя Совместной
консультативной группы по Договору об обычных вооруженных
силах в Европе

Обратиться к Вам меня побуждает серьезная озабоченность за судьбу Договора об обычных вооруженных силах в Европе в условиях кардинально изменившейся военно-политической обстановки в Закавказье. Как Вам хорошо известно, Азербайджанская Республика, являющаяся твердой сторонницей целей этого договора, делает все возможное для его успешной реализации, рассматривая этот документ в качестве основы формирующейся в Европе новой системы безопасности.

Вместе с тем, настало время подумать об адаптации Договора об ОВСЕ к новым геополитическим реалиям, сохранив при этом все ценное и положительное для построения структур безопасности "новой Европы".

Серьезным препятствием на пути реализации Договора на территории Азербайджанской Республики является агрессия против нее со стороны Республики Армения. С территории Армении продолжается незаконная переброска личного состава, вооружений и боевой техники, включая и ограничиваемые Договором, через оккупированные Лачинский, Кельбаджарский, Кубатлинский и Зангеланский районы Азербайджана для усиления военных подразделений вооруженных сил Армении, ведущих боевые действия на территории моей страны. Трудно говорить о создании региональной системы безопасности или всеобъемлющем контроле над вооружениями, когда на территории суверенного Азербайджана - участника Договора об ОВСЕ - существует вооруженная большим количеством тяжелого оружия иностранная военная группировка, постоянно расширяющая масштабы боевых действий, направленных на оккупацию все новых и новых территорий Азербайджана.

Полагаю, что государства - участники Договора разделяют мнение Азербайджана о том, что Договор об ОВСЕ может реализовываться только в мирных условиях. Для этого необходимы полная демилитаризация нагорно-карабахского региона Азербайджанской Республики и безусловный вывод всего иностранного военного персонала и вооружений с территории Азербайджана.

Для обеспечения этих условий азербайджанской стороне в начале 1993 года с большим трудом удалось включить в мандат передовой группы наблюдателей СБСЕ, разработанный в рамках минского процесса по урегулированию армяно-азербайджанского конфликта, положение об обязательной идентификации любого иностранного военного персонала и вооружений и его выводе с территории Азербайджана в сотрудничестве с СБСЕ или другой компетентной международной миссией. Однако Республика Армения, которая в свое время всячески противилась принятию подобного мандата, и поныне продолжает свою агрессивную политику в отношении Азербайджана.

Находящиеся под оккупацией свыше 20 процентов территории моей страны оказались, таким образом, вне зоны контроля со стороны международных инспекций в рамках Договора об ОВСЕ и Венского документа 1992 года. Азербайджан на сегодняшний день не в состоянии определить количество вооружений и военного персонала на оккупированной части своей территории, а тем более осуществлять над ними контроль.

/...

Хотел бы обратить Ваше внимание и на степень эффективности инспекций по Договору об ОВСЕ, проводимых на территории Армении. Отсутствие определенного количества ограничиваемых Договором вооружений и техники на объектах контроля, которое фактически используется для ведения агрессии против Азербайджана, должно было бы привлечь внимание инспекционных групп в ходе их работы в Армении. В этой связи уместно вспомнить и известные случаи, когда со стороны официальных органов Республики Армения чинились препятствия проведению международных инспекций на ее территории.

Особого внимания заслуживает вопрос о нормах сокращения вооружений и техники на территории Азербайджана. В ходе боевых действий по отражению агрессии Армении происходит уничтожение боевой техники вооруженных сил Азербайджана неприятельским огнем и ее захват противником в качестве трофеев. Азербайджанская сторона представляла в Совместную консультативную группу данные о количестве своих потерь в боевой технике. Фактически с учетом этих потерь Азербайджан уже вышел на уровни, предусмотренные для него на конец всего периода сокращения.

Суммируя вышесказанное, хотел бы внести, господин Председатель, конкретные предложения, которые, по моему глубокому убеждению, укрепят жизнеспособность Договора об ОВСЕ и отвечают законным интересам безопасности всех государств-участников:

1. Азербайджанская Республика обращается ко всем государствам - участникам Договора об ОВСЕ с предложением провести всеобъемлющую многонациональную инспекцию в нагорно-карабахском регионе Азербайджана с целью выявления истинного положения дел с наличием вооружений и техники в этом регионе и их принадлежностью. При этом, исходя из принципа открытости в международных отношениях, азербайджанская сторона готова принять подобную инспекцию даже в том случае, если к тому времени будет исчерпана ее пассивная квота инспекций.

2. Азербайджанская сторона призывает Совместную консультативную группу внести свой вклад в дело урегулирования последствий агрессии Армении против Азербайджана, разработав конкретные меры по использованию для этой цели инспекционного механизма Договора об ОВСЕ. Это стало бы еще одним шагом на пути укрепления режима действия Договора на европейском континенте и, в частности, в Закавказье - важном районе зоны его применения.

3. Учитывая сложившуюся военную обстановку в Азербайджане и исходя из необходимости поворота Договора лицом к новым реалиям, Азербайджан предлагает начать обсуждение на Совместной консультативной группе вопроса о включении в его норму сокращения количества своих вооружений и техники, уничтоженных в ходе боевых действий. Наши представители готовы предоставить необходимую информацию на заседании группы. Изучение этого вопроса в рамках группы естественным образом вписывалось бы в общий контекст поисков путей неизбежной адаптации Договора к существующему положению дел на континенте. Справедливое решение этого вопроса будет способствовать укреплению согласия в азербайджанском обществе в пользу дальнейшего развития взаимодействия с партнерами по СБСЕ в деле укрепления стабильности и безопасности, расширяя тем самым основу для последующих мер в области контроля над вооружениями.

В целом, хотел бы еще раз подчеркнуть, что Договор об ОВСЕ создавался для реализации в мирных условиях. Указанные выше проблемы на пути реализации Договора в Азербайджане в

/...

условиях эскалации агрессии Армении против моей страны могут быть решены только в неразрывной связи с процессом урегулирования ее последствий.

Полагаю, что глубокая приверженность государств - участников Договора об ОБСЕ делу укрепления безопасности и стабильности в Европе позволит достичь договоренностей, в полной мере учитывающих интересы безопасности как Азербайджана, так и, разумеется, сопредельных государств.

Исходя из неделимости безопасности государств - участников Договора и ее тесной связи с безопасностью во всей Европе, рассчитываю на Ваше понимание и конструктивное взаимодействие с азербайджанской стороной. Просил бы Вас оказать содействие в распространении этого письма в Совместной консультативной группе.

Гасан А. ГАСАНОВ

/...